



A Nayuki Love Production



TRANSLATOR: VIN-NI (THE SPAMMER OF AXE-DEE)

RAW PROVIDER: 龍皇 (THIS MEANS WHAT?)

CLEANER/TYPERSETTER: PIMPTOAD (CONSISTENCY? THE HELL IS THAT?)

WOW NEVER EXPECTED TO BE TYPING ANOTHER CREDITS PAGE FOR THIS MANGA. MANY THANKS TO VIN-SENPAI FOR TRANSLATING THIS CHAPTER. IF WE CAN GET OTHER CHINESE/JAPANESE TRANSLATORS TO HELP OUT OR WORK ON ANOTHER UNSCANLATED MANGA THEN FEEL FREE TO CONTACT US!

EMAIL: PIMPTOAD88@HOTMAIL.COM

WELL HERE YOU GO, THE MAKOTO CHAPTER
OF THIS TWO VOLUME MANGA!

澄空学园汉化组

翻译:nakeshiki 校对:优无

校图:zavior23

コミックス第①巻
大好評発売中!!

COMIC

霜月絹鯨

SHIMOTSUKI KINUSA

ORIGINAL

Key

KEY

永远在一起

永远是两个人

I want to be together

Always, the two of us

Chapter.3 SANATARI MAKOTO

ホシの想いは
笑顔の向こう側に
Tranor

each night of Tranor

Copyright © 2004



condition?

But

there is a
condition to
using it

You'll lose something
really, really important

Really important?



Your past
and

**YOUR
LIFE**

The power
of a
miracle?

Yes

a power that only
fores can use

a power that
can grant
any wish

Then

Even then, if you
want your wish
granted

But if

MAKOTO!!!



hmm?



I SAY
.....

YALISE YULICH ALWAYS MAKES PEOPLE ANDRY

あはり。

TO BE
HONEST

WHY DO YOU
SEE ME AS
AN ENEMY?

I can't remember

I REALLY CAN'T REMEMBER !!!

DIDN'T I SAY THAT I CAN'T REMEMBER?

That's right



...WAIT, WHAT
KIND OF REASON
IS THAT?

WHY DON'T
YOU ASK
YOURSELF?

WHY DON'T
YOU ASK
YOURSELF?

That's right.



I don't have
any memories

There's only two
things I remember

Also known
as senetsu

SAWAKOTORI!

First is
my name



OH?

JUST REMEM-
BERING
IT MAKES
ME ANGRY

MY
MY



And the other thing is,
I can't forgive this guy

WHY??



Aiko-san also has a daughter called Nayuki

She only needed a second to approve of my stay here, a kind person.





YUICHI IS SO SHAMELESS

**YOU'RE
ONE TO
TALK!**



WHAT?

Yuichi is a
freeloader



And by
the way



He's unforgivable,
but this is...

Yuichi is
SO MEAN!

How can you
call him
mean?



Therefore, L

My only
die

But Yuichi
is tough.

**MUST
TAKE
DOWN
YUICHI!**

Every time I try
to ambush him

He always manages
to counter it

etc. etc.

etc. etc.

at the last moment
draws back

Should throw
the bomb...

So, I must think
up a new plan...

who, oh my dear

But



It

I always
stay by
his side



MEOW

Would I
remember
...



WHAT
DO YOU
THINK?

HEY

PIRO
...



I don't
know

Why I can't
forgive Fuuhi



I'M
COMING
IN

MAKOTO



LIGH



GOOD, LET ONE-CHAN
JOIN IN AS WELL!

PROPS
HERE
TOO



.....
DON'T MIND ME,
I'M JUST WAITING
FOR THE RIGHT TIME
TO STRIKE!



.....
WHAT DO
YOU WANT,
NAKOTO?

**TONIGHT
I'LL GIVE
HIM THE
FINAL
BLOW!!**



**NO WAY
IT'S JUST
A PRANK!!**

NO NEED TO GET SO
ANGRY. IT'S JUST A
CUTE, HARMLESS
LITTLE PRANK.



SEN. 009



**OW! OW!
OW! OW!**

**I'M SORRY
I'M SORRY**

**SAY IT
LIKE
YOU
MEAN
IT!!**



**OKAY, OKAY I
APOLOGIZE**

**I
-
AM
-
SORRY**





2....

I'M

A HUMAN
CALLED
SAWATARI
NAKOTO!!

NAKO
...

TO
...

**NOT AN
ANIMAL**

Makoto is
not an animal

HEY

MAKOTO

Makoto
is an
actual
girl

MAKOTO
MAKOTO
MAKOTO

MAKOTO
MAKOTO

MAKOTO
MAKOTO
MAKOTO

HEY
MAKOTO



SHUT UP
SHUT UP
DON'T !!
COME
NEAR
ME

ISN'T IT
ABOUT TIME
WE STOPPED
THIS? ARE
YOU STILL
ANGRY?



.....
ANYTHING?



OH
!



IF YOU
FORGIVE
ME



I'LL
BUY YOU
ANYTHING
YOU WANT



.....
I AM

SORRY







shu: rai: rai:

JUST
THOUGHT
THAT
YOU'RE
PRETTY
CUTE

.....

ALRIGHT,
LET'S GO
BACK

shu: rai: rai:

shu: rai: rai:

I'm not sure why



It feels so familiar





Wait

Why?

Don't go

BYE BYE

TAKE
CARE OF
YOURSELF

After
Marriage

I can be with
Yuichi forever?

Don't
leave me

WELL

I HAVE
TO GO

.....
[?]



Why do I
have this
feeling

Why
.....



That
everything is
going to end
soon
.....

MA-
MAKOTO
!?
W-W-
WHY
ARE
YOU?

...CUE I
WANT TO
SLEEP
HERE TOO

WHA
!?



WHAT
THE
!?

HAN
.....
♀





.....
YUICHI

CAN YOU
PROMISE ME
SOMETHING?

...



YEAH?



FROM
NOW ON

NO MATTER
WHAT
HAPPENS

CAN YOU
ALWAYS STAY
BY MY SIDE?



.....
YUICHI

ARE YOU
AWAKE?

—
?

YEAH

↑



PACKAGE I
KNOW

THAT FEELING
WAS BECOMING
REALITY

I

SUR

I'LL
ALWAYS
BE WITH
YOU



My fingers
can't move
properly



Forgetting
how to read

Can't walk
properly



Can't even
talk properly



It feels so
useless



Nothing else
matters

But

As long as Yachi
is beside me







Really want to
be with him



To be with
him forever



I will do
anything for that



How
enough it is

No
matter



But

It's all over



Disappear

But

I don't
want that

It was decided
from the very start

I will
disappear

I don't
want it

Save me,
Yuichi

I don't want
to disappear

I don't want
it to end

I don't want to
disappear yet

Because

Leaving
my wish
unfulfilled

I still haven't
realized my wish



**YUICHI
!!**



MAKOTO
!!



**WE MADE A
PROMISE.
EVEN IF YOU
DON'T WANT TO,
I'LL STILL BE
WITH YOU!**

**DIDN'T YOU
SAY YOU
WOULD BE BY
MY SIDE**



**LET'S GET
MARRIED
MAKOTO**

**EVEN
THOUGH**
**I DIDN'T
MANAGE
TO OR-
GANIZE
IT**

**Each
.....**

I
AITAWA
YUICHI

We
are
.....

TAKE SAWATARI
MAKOTO TO BE
MY LAWFULLY
WEDDED WIFE

Mama
.....

We and Yuichi are



Forever

Now I can
be with Yuichi

You
know,

Yuichi



I might be a
stupid fox

MAKOTO

.....

to give up my
life and my
memory

To be married
to Yuichi

but



I must
be

the happiest girl
in the world

Forever
and ever

Puchi

I will love you

I will not say "Goodbye"
because one day I will
definitely...

I love you



TRANSLATOR: VIN-NIE ~ (The Squared off Ace-Dee)

RUBY PROVIDER: 秋道平 ~ (OverTool still doesn't know what this means.)

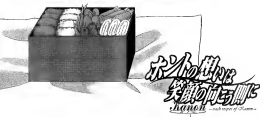
EDITOR: PMPLOAD ~ (Is going to ask Vinnie to become another series)

NOW YOU KNOW THAT THE NEXT CHAPTER WOULD COME OUT IN ONLY A WEEK! AGAIN MANY THANKS TO VIN-NIE FOR HELPING TO TRANSLATE THE MANGA AFTER AN 8 MONTH WAITING. THE QUALITY COMPARED TO THE PREVIOUS CHAPTER (GOOD OR BAD) IS DIFFERENT IN TERMS OF TYPESETTING AND SUCH. WHY YOU ASK? I THINK I MENTIONED IT ON THE PREVIOUS CREDITS PAGE :P

WE ARE STILL LOOKING FOR A JAPANESE TRANSLATOR TO TRANSLATE THE EXTRA CHAPTERS OF VOLUME 1. IF INTERESTED, PLEASE CONTACT ME AT "PMPLOAD@BANDVOTMAIL.COM"

AS WELL I'VE RUN OUT OF THINGS TO SAY AND UNLESS VIN-NIE WANTS TO ADD SOMETHING, WE HEREBY PRESENT KANASUMI HAN'S (SAKURA CHAPTER) SO MUCH MORE THAT YOU JUST WANT ONE!! :D THAT AND WAH K SAYURE...OO YURI GO!

A Miyuki-Love Production



My true wish



1000

100

[illegible]

●つたは、つた

大好評につき
第2話掲載!!

澄空学園汉化组

翻译:kamiyama

校对:breezeohoh

改图:好人猫

ORIGINAL

Key

KEY

COMIC

霜月絹鯨

SHIMOTSUKI KINUSA

©Kadokawa/Key

请握住这只

Please hold onto my
out-stretched hand.

伸出来的手。

Chapter 4

KAWASUMI Aoi

ホントの想いは
笑顔の向う側に
honey ~ each night of Kawaii ~

コミック第①巻 大好評発売中!!



HEY
FINALLY
FOUND
YOU GUYS

HOW ARE
WE TODAY?

What
should I do

To find
happiness?



OH, IT'S
YUICHI



OKAY
—

THANKS,
SIT DOWN,
LET'S EAT

This is
What
happens
every
afternoon

OH!
LOOK'S
LIKE
QUITE
THE
FEAST
TODAY



I like it

The time
we spend
together



But I like
Yuichi
as well



Sayuri is my
best friend



AAA,
HOW IS
IT?

But I just don't know how
to express my feelings



THAT'S
GREAT!



I really
want to
tell them





SAYURI?
?



I'M
TALKING
ABOUT
SAYURI



.....

.....



YOU GUYS TAUGHT
THE "ME" WHO
WANDERS IN
DARKNESS ALONE
.....



WAS
ALWAYS
ALONE
.....

BUT THANKS
TO YOU
AND SAYURI

I'M NOT
ALONE
ANYMORE
.....





I'M SO
USELESS

I couldn't

I ALWAYS
THOUGHT
THAT I
SHOULD BE

STRICT ABOUT MY
LITTLE BROTHER
AND ALWAYS PUT
PRESSURE ON HIM

ONLY WHEN HE
DIED DID I KNOW
I WAS WRONG

YEAH

I'VE HEARD
ABOUT THAT TOO
THE SMILE
SHE MAKES
WHEN SHE
TALKS
ABOUT IT
...

Forget her
smile
that day

LOOKS
REALLY
SAD

.....
I

YEAH

IS THAT
WHY YOU'RE
WORRIED?



I'M PRETTY
HAPPY RIGHT NOW
TOGETHER WITH
MAI AND SAYURI

MM



WE
ACTUALLY
HAVE A
LOT IN
COMMON.

SPEAKING
OF THAT
...



I DON'T
WANT TO
FIND IT
ALONE

MM



WANT
TO FIND
HAPPINESS

WITH

YUICHI
AND
SAYURI





SHE
SAID

THAT SHE
ONLY KNEW
WHAT
HAPPINESS
WAS AFTER

SHE
MET
YOU



THAT'S
WHAT
YOU THINK

I DIDN'T
DO
ANYTHING



NET BECAUSE OF A
WILD DOG RIGHT?

YOU
AND
SAYURI



BECAUSE IT'S
HUNGRY AND
YOU DON'T HAVE
ANYTHING TO
FEED IT

LETTING THE
DOG EAT
YOUR HAND

That
day

Sayuri
selflessly gave
out her bento

DON'T
USE
YOUR
HAND

IF YOU DON'T
MIND, YOU CAN
GIVE IT MY
BENTO

NOT
EXACTLY
SMART

BUT
THAT'S YOUR
PERSONALITY

SELFLESSLY
SACRIFICING
YOUR HAND
FOR THAT DOG

THAT'S SO
LIKE YOU

YOU GUYS
HAVE BEEN
TOGETHER
FOR SO LONG

BUT YOU'VE
NEVER
REALIZED IT

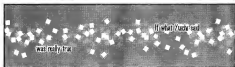
IT'S YOUR
PERSONALITY
THAT'S SIMILAR
TO SAYURI





JUST GO
FOR IT

!



It what Yoda said

was really true



how to find
happiness



now I
know



Then maybe
You and I

have been running
in circles



.....
YEAH

WHY
ARE YOU
RUNNING?

ARE YOU
LOOKING
FOR ME?



I HAVE
SOMETHING
TO TELL YOU

YOU
COULD'VE
JUST
WAITED
IN THE
CLASSROOM

WHAT?



To really find
out...



说出来就好

You just have
to try it

SAYURI

.....



Let's go find
happiness together



Because when
one person



Give happiness to
another person

You'll be
happy yourself

*Because of our insecurities,
our feelings were
misunderstood*

NOW
THAT
THE
SHOBI
ARC IS
FINISHED

How FlyLead motivates
Viznak to translate

I'LL JUST STOP
TRANSLATING
AND NEVER
TOUCH IT AGAIN

I should've
known better

Don't go
there

OH
SHIT
!?

AND
WHERE
DO YOU
THINK
YOU'RE
GOING?

YOU'RE NOT
GONNA
ANYWHERE

NOW GET
WORKING
ON THE
ARU ARC

Not the
whip,
anything
but the
whip

Let's go to
school using
my whip

Oh
god

There are already a lot of people who are using
on the body of the person who is using it. You
will see that the person who is using it is not
the person who is using it.



TRANSLATOR: VIN-NI - (Shiori = Love)

RAW PROVIDER: 敬退草 - (Less Shiori?)

EDITOR: PIMPLOAD - (Cray! See, I just don't want to edit that page :P)

WOW ANOTHER RELEASE? VIN-NI SURE IS WORKING HARD...

WELL ANYWAY, WELCOME TO ANOTHER CHAPTER OF KANON HONTO NO GMAI WA EGAO NO MUKOGAWA NI. TODAY WE PRESENT YOU SHIORI'S CHAKORD CHAPTER WITH A ROSE LEVEL OVER 9000! SERIOUSLY SHIORI IS THAT CUTE... A FACE THAT GIVES SIGHT TO THE BLIND, A VOICE THAT GIVES SOUND TO THE DEAF, AND A SMILE THAT CAN TAKE THE RAGING OCEANS!

WE ARE STILL LOOKING FOR A JAPANESE TRANSLATOR TO HELP OUT WITH THE EXTRA CHAPTERS AND POSSIBLY TO PICK-UP ANOTHER SERIES (PREFERABLY ANOTHER BISHOUJO MANGA). IF INTERESTED, CONTACT ME AT TMPTOADD@HOTMAIL.COM

WELL WITHOUT FURTHER DELAY, WE PRESENT YOU THE **BEST** CHAPTER THIS MANGA HAS TO OFFER

**A MANGA LOVE
Production**

P.S. Bank Vendors and I are like Sister's Love.
We rock that hardcore rhythm :D



ホノの想い
笑顔の何となく
Kanon ~ with support of Uta-tan ~

Once upon a time,
there lived two loving sisters

But the younger sister
caught a very grave illness

And was told that she might
not live until her next birthday

Because of her love for her sister,
the older sister was heart-broken
and chose to live in denial

The bitter winter
is always before spring



ホノノ想いは
笑顔の向こう側へ
Kanon - each sister of Tsukasa -

Tsukasa: A child easier to "let things just roll down"

「Kanon」は、冬に読むのに最適な作品。冬は、雪が降り、心が静かになる季節。この時期に読むことで、心の中にある感情を表現できる。また、この作品は、冬に読むのに最適な作品。冬は、雪が降り、心が静かになる季節。この時期に読むことで、心の中にある感情を表現できる。

作者の心を伝えるために、冬に読むのに最適な作品。冬は、雪が降り、心が静かになる季節。この時期に読むことで、心の中にある感情を表現できる。

★つぎはいまどき!

不仅是妹妹
将要死去这件事

连妹妹的
存在本身都

*Not only her sister's illness
but also her sister's existence*

澄空学园汉化组

翻译: sorumy

校对: breezeohoh

校图: proscrit

你最重要的人
是谁呢？

*Who is your most
important person?*

Chapter.5 美坂 栞
MISAKA SHIORI

ORIGINAL

Key

KEY
COMIC

霜月絹鯨

SHIMOTSUKI KINUSA

木之本の想いは
笑顔の向う側に
Nanon -each regret of Kanan-

©Yasuhito's Key



SHIORI
!

Each
afternoon

I would
sneak into
school



YO

YOU
CAME
TODAY

YUICHI
-SAN

This is a
lesson I
started
late



Even
though

The doctor gets
mad at me for
sneaking out

GOOD
AFTER-
NOON

OII
KAORI

YOU
GOING
TO
LUNCH?

BY

1-20-08
PAGE 004

.....

My favorite sister
doesn't even talk to
me anymore.

NO SHE
DEFINITELY
DIDN'T HEAR

SHE
DIDN'T
EVEN WAVE

MAYBE
SHE DIDN'T
HEAR

WHAT'S
WITH
HER

she never

Good-bye
Kaori



For a long time

I GUESS

IT DIDN'T WORK TODAY EITHER





I HAVEN'T
SEEN YOU
FOR SO
LONG

SO I GOT
EXCITED

SORRY



Ayu

IT'S
OKAY

IT'S MY
FAULT FOR
SPACING
OUT

GOOD
AFTERNOON,
TSUKIYU
-SAN



I'LL SHARE
SOME TAIYAKI
WITH YOU AS AN
APOLOGY FOR
SCARING YOU

I
KNOW

The
person
I met
recently

She always
gives me this
mysterious
feeling

© 2004, Shueisha, Inc. All Rights Reserved.
This manga is a trademark of Shueisha, Inc.
All Rights Reserved.



YUP



IS IT
SHORT'S
BIRTHDAY
?



THEN IS
THERE
ANYTHING
YOU WANT
TO DO?

DON'T
WORRY,
JUST THE
THOUGHT IS
ENOUGH

WOW, I'LL
GIVE YOU A
PRESENT

WHAT DO
YOU WANT?



I'LL BE
GOING
SOMEWHERE
FAR AWAY

AFTER MY
BIRTHDAY

IT'S
ALRIGHT



THAT'S
WHY WE
SHOULD
DO IT!



TSUKIMIYA
-SAN
.....

IT'LL BE
TOO LATE
IF WE
JUST WAIT

DON'T
GIVE UP!



SO
DON'T
GIVE UP

OKAY
?

—
YEAH

What



YOU
SHOULD DO
WHAT YOU
WANT

WHILE
THERE'S
STILL TIME

I'LL TRY
MY BEST TO
GIVE YOU THE
BIGGEST
SURPRISE

NO
WONDER
IT LOOKS
BRAND
NEW

THIS
IS THE
FIRST TIME
SINCE THE
OPENING
CEREMONY

THE
UNIFORM
LOOKS
GOOD ON
YOU

I want
to do
—

OH
—

—
I'M
ALSO

A
STUDENT
HERE

REALLY
?

30







GETTING
INTO SO
MUCH PAIN

EVEN NOW
YOU STILL
COME TO
SCHOOL

YOU'RE
IRRITATING

EVEN
THOUGH
YOU ARE
GOING TO

.....

UNBELIEVABLE



DO YOU
KNOW HOW
I FEEL

WHEN I
SEE YOU?

NEE-
SAN

A dream?

SHIORI



THAT

.....

SHIORI

But

FINALLY
.....
SPOKE
TO ME



WAS MY
DREAM
.....

BEING IN
THE SAME
SCHOOL AS
NEE-SAN

Even if it's
a dream



Going to the
same school as
nee-san

IT
MAKES
ME
.....



Was my
dream

SO
HAPPY



.....

Together
with

My
favorite
sister

IN
THE
END
...

I JUST
SLEPT
THROUGH
THE DAY
...



WHA
!?

TOO
SLOW

LET'S
GO
BACK

SHIOBI

Hoo-pan







is to go to
the same school
with nee-san

My
dream



A normal
pair of
sisters

Just
like

Go home
together

Go to
school
together

Eat lunch
together

is
enough

Just
this



Crying...



And calling
me nee-san

Ne- san
is crying



Ne- san

I



Really

I

Want to
live longer

With nee-san



Shiori-nee-san



*Age came to
give you a
present*



Toukimiya-san
?



I
ACTUALLY
THOUGHT
ABOUT
GIVING IN
TO
DEATH



BUT I
COULDN'T

EVERYTIME
I THOUGHT
ABOUT
NEE-SAN



I JUST
DON'T
WANT
TO DIE
YET ...

THAT'S
WHAT I
WAS
THINKING
...



...WOULD NEE-SAN
LAUGH AT ME IF
THAT'S WHAT
I THINK?

THEN
...

AN ANGEL
CREATED A
MIRACLE
FOR ME



YUPI!

YOU DESERVE
AT LEAST THAT
MUCH FOR
TRYING SO HARD

SHIORI

HAPPY
BIRTHDAY

ALMOST
FORGOT

THANKS
TO HER

My
with

I CAN
STILL
BE WITH
YOU

Together

Forever

SHORE

Is to be
with my
sister

OH
YEAH

*I'll never forget the
gift of the little angel..*



TRANSLATOR: VIN-NIE (Slow translation? Based it on the cover-art?)
 RAW PROVIDER: 動漫羊 (Obviously the last time it was stated that name here.)
 EDITOR: PIMPOTAD (Hey Vin-nie posted up another series! :D)

A CHAPTER FILLED WITH SO MANY INCONSISTENCIES, A DUBIOUS TRANSLATION DUE TO OUR UGGU FRIEND, AND WITH AN UTTER LACK OF MOTIVATION...WE HERE AT ~ONLY~ PRESENT YOU ALL WITH THE LAST CHAPTER OF KANON HONTO SOMETHING SOMETHING. WE ARE STILL PLANNING ON RELEASING THE EXTRA CHAPTERS, BUT THIS IS THE LAST CHAPTER ACCORDING TO THE STORYLINE.

WELL ANYHOO...

OUR NEXT PROJECT WILL BE THE DA CAPO II: IMAGINARY FUTURE MANGA OR HONEY COMING - SWEET LOVE LESSON!

(Ofcuz, may be a joint with Yakuoku depending on how things develop)

IF YOU FEEL LIKE HELPING OUT ON THIS PROJECT OR LENDING A HAND IN TRANSLATING THE JAP EXTRA CHAPTER OF KANON, THEN CONTACT US AT...

[HTTP://MAYUKILOVE.WORDPRESS.COM](http://mayuki-love.wordpress.com)
 (YBAH I'M WORKING ON IT)

WELL WITH THAT SAID, ENJOY AYU'S CHAPTER...

**A Mayuki Love
 Production**

A special early morning release
 with its title so why the hell not I will be..



コミックス第①巻絶好調発売中 //

偶的…愿望吗

Ayu's...wishes?

能听一听

Do you remember?

漫字学园汉化组

翻译: krai

校对: kurotsuki

发行: 漫研

Final Chapter 月宫亚由

TSUKIMIYA
AYU

COMIC

霜月絹鯨

SHIMOTSUKI KINUSA

ORIGINAL

Key

KEY

© 2004 Key

ホノの想いは
笑顔の向こう側に
Nanor

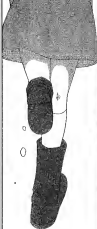
I have
to find it

The important
"thing"
that I lost

哇
啊
啊

what! what!

节操



Have to
find it

Have to
find it







TACKLING ME
EVERY TIME
YOU SEE ME

Childhood
friend

Who played
with me all
the time

YOU SHOULD
KNOW WHEN
TO STOP

YOU SHOULD
KNOW WHEN
TO STOP

It's a
boy I like
very much

I'm
really
happy

BECAUSE
EVERY TIME
I SEE YUCHI
...

YUCHI
...

YUCHI

HEYHEY, YOU
FORGOT TO END WITH

YUCHI

YOU IS
NOT AN
ALIEN!!

RANDOMLY
ATTACKING
ME

WHAT
ARE YOU
TRYING
TO DO?

YOU IS AN
ALIEN

YUCHI

HAHA THAT'S
MUCH BETTER

YUCHI



© 2004 SHOGAKU GAKKO SHINSHU



© 2004 SHOGAKU GAKKO SHINSHU



Because taiyaki is
full of memories of
me and Fuichi



YOU
REALLY
LIKE
TAIYAKI,
DON'T
YOU?

TASTY

MM
...

Just for two
of us eating
taiyaki
everyday

YEAH,
I LOVE
THEM!

Taiyaki = fish-shaped (and usually filled with
red bean, cream or other delicious fillings)

Always
enjoy
saying things
like that

RIGHT?

ALWAYS!

He's
like a

FRESHLY
MADE
TAIYAKI
ARE THE
BEST



Even
though
Fuichi
became a
bully now

I
miss
him

WHAT ARE
YOU ON
ABOUT?

Idiot
Fuichi

TAIYAKI
PRINCE
...

I can
only
dream
about
it







IT'S
NOT
LIKE I
WOULD
USE IT

YOU CAN
HAVE IT IF
YOU WANT



KAWAII
.....

ARE YOU
SURE
I CAN
HAVE IT?

Koushi in Color



I'LL TAKE
GOOD
CARE
OF IT

THANK
YOU,
YURCHI



BUT
...

THIS DOLL
CAN GRANT
YOU THREE
WISHES

BY THE WAY,
THIS DOLL
HAS A
SPECIAL
POWER

BY?





THAT

IS MY
FIRST WISH

BAKA

?

OF
COURSE I'LL
REMEMBER YOU

WHEN
YOU
GO
BACK
HOME

EVEN IF
IT'S JUST
A LITTLE

PLEASE
THINK
ABOUT ME

What
he said
back then



MAYBE I'LL
MEET YUICHI
TOO

YEAH!

The
thing

Yuichi
gave me

I'LL GO
TO THE
SHOPS
TO BUY
TAIYAKI

Let's
go!

Why can't I
remember it

To have
my wishes
granted

What
was it?



what what

TO

...
AND
THEN

WE'LL EAT
TAIYAKI
TOGETHER

AND
THEN

**SEE
YA!**

I'll remember
it soon

Don't
worry

THANKS
FOR
TODAY

I'LL
SEE YOU
TOMORROW

OOPS

ALMOST
FORGOT

TO SAY
GOODBYE
TO MY
FAVOURITE
SCHOOL



WH?

WH?

OI OI
REMEMBER
I SAID NOT
TO TACKLE
ME?



**YUICHI!
IT MUST
BE FATE!**

JUST WHEN I WANT TO
SEE YUICHI, YOU HAPPEN
TO BE HERE

HEHE



I JUST
FINISHED
SCHOOL

IT'S
RARE,
YUICHI

SEEING
YOU HERE



I
SEE

JUST HAVE
SOMETHING
TO DO

YOU?



?
WHAT
ABOUT
IT?

RYU'S
SCHOOL...
IS IT FAR
AWAY?

WHEN WAS
THERE ANOTHER
SCHOOL
BESIDES OURS?

NOTHING

UM

YEAH



GRAP

NO
COMEBACK

YUICHI IS SO
FORGETFUL

GEEZ?

DID YOU
FORGET
EVERYTHING
SEVEN
YEARS AGO?



EH
I
?

...WAIT...

I HAVE A
FEELING...
I'M BEING
FOOLED...

EH
I
?





WE'VE
BEEN
WALKING
FOR 30
MINUTES

AND ALL
WE'RE
SEEING
ARE
TREES

I
SAID
THERE
IS!



DON'T
REALLY
THINK SO



IT
WAS
HERE

JUST
THEN

MY
SCHOOL



RYU



YES...IT
MUST BE
FURTHER

JUST
PASS
THIS
BIT

AND

Why can't
I remember
anything
about school?



IN THIS
OLD FOREST



Fig. 1. The shape of the splash of water when it falls from a height of 10 cm.



Yu
Yuchi



What my heart
with should be.

I figured out



I
CAN'T
?

LET
ME
THINK



I
KNOW



SCHOOL?



EVEN

JUST
ONCE

I WANT
TO BE
IN THE
SAME
SCHOOL
AS
YUCHI



FROM
NOW ON,
THE
PLACE WE
ALWAYS
PLAY IN

WILL BE
OUR OWN
SCHOOL!

HERE!

THIS IS
THE
PLACE!



RECESS
WHENEVER YOU
WANT AND COME
WHENEVER YOU
WANT

THERE
ARE NO
TESTS

NO RULES
AND NO
LEARNING



HEY

ISN'T
THIS
PLACE
...

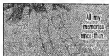


THIS IS THE
SCHOOL JUST
FOR US!



WHAT
...
IS THIS
PLACE?

I
REMEMBER...
THAT LARGE
TREE STUMP





THE MISSING "THING"

YES



WAAH ...



**AYU
IS?**

The only
thing Ayu
has now



The
last
one

For the
me in
the
future



Anywhere

**AYU IS
RIGHT
HERE!**

TIME
CAPSULES
?



Is the wish
the past. Any
given to the
current days

Some to
think of it

And the one to
grant it is

The thing days
is looking for

TWO
WISHES
ARE GOOD
ENOUGH

YEAH,
BUT

FOR THE
ME NOW

IS
THIS
OKAY?

DON'T YOU
HAVE ANY
MORE
WISHES?



For the
me in the
future

SO

I'LL LEAVE
THE LAST
WISH

TO THE
ME IN THE
FUTURE







YEAH

WE'LL
DEFINITELY
FIND IT



Just
tell
quddy

And you
know



YUICHI

I

I should
be
grateful

WHAT

DID YOU
SAID?

With

WHAT
IS...

YOUR
WISH

AYU



I sat on the
tree branch

Looking at my
favourite Yuichi
and my
hometown

The same as
before under
the sunset

Fun

Yuichi is
looking at
me from
below

Just a gust of wind stronger than usual

Yuichi crying,
looking at me,
calling my name

Yuichi

The pain
in my
head

And the
freezing
snow

Then

The pain
and coldness
is gone

With
that



That
day

I also dragged
the crying
Yuichi into this

Because
of my
selfishness



If this
goes
on

Yuichi will blame
himself for not being
able to save me



Time had
stopped for
me since

But no
matter
what

I wanted to
come back
just to be
with Yuichi
once more

All
because
of my
selfishness





It's not
Yuichi's fault

It's all
me...

Sorry

I'm really
sorry



Please
don't hurt
yourself



Because
of me
anywhere



I
don't

want
that

Because Yuichi
is really kind







SORRY
ABOUT
THAT

I WAS
PRETTY
CONFUSED
BACK THEN

JUST
DISAPPEARING

DON'T
SCARE ME
LIKE THAT



—
—
—
THIS



I FOUND
IT FOR
YOU

THE
THING
YOU'VE
LEFT
BEHIND

IT TOOK
SO LONG TO
FIND IT

YOU
BETTER
THANK ME
PROPERLY

IS
THIS,
RIGHT?

AND
THE
THING
YOU ARE
LOOKING
FOR





PLEASE
THINK OF
IT AS THE
PERSON CALLED

RYU

NEVER
EXISTED



ABOUT
ME



PLEASE
FORGET



**IT HAS
TO BE
SOME-
THING
I CAN
DO!**

Will always be
a burden to
Yuchi

IDIOT

**DIDN'T I
SAY SO
BEFORE**

**FORGET
YOU!**

WHAT

MAKES
YOU
THINK I
CAN EVER

**FOREVER
AND EVER**

I'm so sorry

I DON'T

REALLY
WANT TO
LEAVE
YOU

I WANT TO
STAY BY
YOUR SIDE

I'M
SORRY

AYU
.....

Yuchi

THIS
KIND OF
WISH

IS TOO
HARSH,
ISN'T
IT?

Even if I have
to disappear
soon

...
BUT

I CAN'T
DO IT

Yachi

OF
COURSE
IT IS

At least

HEY

YUICHI

IS MY
BODY

STILL
WARM



I'll leave
with a
smile

THANK
GOODNESS
.....



AYU
...



I'm

really grateful

to see Faichi again

and be with you

Faichi

So please

I want you to think
of your own happiness

from now on



A cycle that
continues forever

Going to the school I
love, meeting my
favourite Yuichi, and
eating Tofuyaki together

A very
happy dream



I had
a dream

A happy dream

Do



WAIT
RYU!

Now
it's
...





16



Fuuta

.....



SOR

SORRY

DON'T
FLICK
WITH ME!

Of course he'll be

After all the
things I've done...

Ed Note: Can also be read as "Are you serious
and not that you're sorry about it?"



**DIDN'T
YOU SAY
THAT**

YOU'LL

**NEVER
LEAVE ME
AGAIN**



**OR ARE
THEY ALL
LIES?**

THAT'S

**NOT
LIES**

NO

IF THAT'S
WHAT YOU
WANT

THEN
DO IT!

THEN

WALK
OUT OF
THE DREAM

WITH
YOUR
OWN
TWO
FEET!

OPEN
YOUR
EYES

I'M
NOT
LYING

BEING WITH
YUSHA
FOREVER AND
NEVER
SEPARATING
AGAIN

THESE ARE
MY TRUE
FEELINGS!



The
dream
end



GOOD MORNING
YUICHI



BAKA

BEING LAZY HAS ITS LIMITS
DON'T YOU KNOW WHEN TO WAKE UP?



Even the dream is finally over

The weight of my body



HEY

YUICHI

IS MY HAND
WARM?

It'll be hard

to get back on my feet

After sleeping for so long

I still can't move very well

It won't
be long

Before
that

That
one
day

OF
COURSE

I'll be
able to
walk, by
Yuichi's
side

But the
warmth of
these hands
tell me

大塚 康之
前進
P
完

15. Note: Finally done... Jesus Christ, I'm so close and yet...
But please, don't be too hard on the artist for that time, ok?